











西域聞見錄卷五

西陲紀事本末上

準噶爾叛亡紀略

準噶爾額魯特部落也不耕五穀以遊牧  
爲業以肉爲食以牛馬乳爲酒有姓氏族  
系同姓亦不爲婚而男女無別甚於回子  
其王曰汗次曰台吉曰宰桑人凶頑慆獷  
以刼奪爲能不作賊者不齒於人數一人

能刳數人者謂之好男子習尚然也然亦絕不刳其種人之所有最重喇嘛惟其言是遵遙望見之輒免冠叩首喇嘛手摩其頂卽不勝忭舞之至生女擇美麗者進之喇嘛少婦遇有疾病輒求與喇嘛歇宿經年累月而父母與本夫忻慰焉卽或病危令本夫領出但歎其婦薄福而已女子在家生育謂之有福求聘者接踵否則無人

問名也無正朔但以萬年歷按算分至啓  
閉亦不甚訛謬人死則棄之移其氈帳而  
去或置其尸於山野中俾野獸殘食謂爲  
亡者免罪早得人化其歌音悽慘夜靜羣  
謳令人落淚誠夷則之音也地踞伊犁烏  
魯木齊雅爾著勒土斯瑪納斯巴彥代之  
間地廣草肥水甘易蕃牲畜人習於勞苦  
好戰喜殺慣用烏鎗木矛回子各城及左



右哈薩克皆其阿拉巴圖阿拉巴圖者猶  
華言奴僕也控弦之衆百餘萬駝馬牛羊  
徧滿山谷以故恃其強盛侵凌鄂羅斯溫  
都斯坦克食米爾後藏鄂罕各國四出剽  
掠康熙雍正之間時爲中國邊患用兵數  
年雖多殲戮亦未能勦滅其汗策旺阿拉  
布坦死其弟噶爾旦策楞坐牀坐牀者卽  
位也噶爾旦策楞生三子一女長子曰喇

嘛達拉扎次曰阿扎次曰莫克什女曰烏  
蘭巴雅爾阿扎之母貴喇嘛達拉扎婢所  
出也噶爾旦策楞死國人立阿扎坐牀阿  
扎殺莫克什喇嘛達拉扎自危乃弑阿扎  
而自立烏蘭巴雅爾同其夫叛喇嘛達拉  
扎擒而殺之當是時也達瓦齊與阿睦爾  
薩納另居雅爾地方各有阿拉巴圖數千  
戶達瓦齊族貴而無甚伎倆阿睦爾薩納



出身微賤而狡黠凶狠迥異諸酋亦皆不  
平喇嘛達拉扎之所爲與之相抗不奉教  
令喇嘛達拉扎大怒命衆討之達瓦齊阿  
睦爾薩納兵敗同竄入哈薩克地方寄迹  
延喘喇嘛達拉扎與其喇嘛台吉等密議  
以二人不除終爲後患遂遣其心腹人等  
領精兵六萬人晝夜西追搜檢哈薩克各  
愛曼務在窮其蹤迹期於必獲達瓦齊計

無所出日夜涕零而阿睦爾薩納聞風卽  
揀其精銳一千五百人裹乾肉爲糧於山  
僻無人之境夜行晝伏潛入伊犁襲殺喇  
嘛達拉扎於氈帳之中方迎達瓦齊坐牀  
以阿睦爾薩納出身微賤故也初噶爾旦  
策楞之父利前後兩藏之富欲令拉藏王  
叛中國而歸已約爲婚姻以其女贅拉藏  
王之子爲壻誘至伊犁而後索兩藏之地

拉藏王問諸達賴喇嘛曰不可噶爾日策  
楞之父大怒遂由回地之沙雅爾潛襲前  
藏沙雅爾阿奇木伯克噶爾虎爾爲之嚮  
導郭壁大近星宿海沮洳難行人馬多死  
怒而歸遂將其壻拉藏王之子殺害時其  
女有孕共議生女必留之生男則殺之及  
生則女也長適於人遂生阿睦爾薩納阿  
睦爾薩納生徧身皆血或謂此仇讐之再



來也達瓦齊旣立不能統馭其屬歲多叛  
亂每有亂必於雅爾取阿睦爾薩納來爲  
之調停阿睦爾薩納數誚讓之達瓦齊不  
甘因而成隙其後達瓦齊漸得人心則以  
阿睦爾薩納狡譎起兵勦之阿睦爾薩納  
自料力不能抗遂率其部落於乾隆十九  
年款關投誠

上受降封爲親王 命兩廣總督尚書班

第爲定遠將軍兩江總督尙書鄂容安爲  
參贊大臣部署滿漢索倫察哈爾官兵出  
嘉峪關以阿睦爾薩納爲副將軍嚮導由  
巴里坤烏魯木齊直搗伊犁軍威赫盛旗  
幟被野隼噶爾各愛曼之喇嘛宰桑率其  
人戶望塵請降角崩恐後達瓦齊見人心  
離散自知力不能支陰計烏什回城之阿  
奇木伯克霍吉斯爲已所立必不辜恩因



率其子羅卜藏竝親丁百餘騎由穆肅爾  
達坂逃至回疆去烏什四十里屯劄而霍  
吉斯已使人具牛酒以迎達瓦齊之黨以  
爲不可測也而達瓦齊終以已遇霍吉斯  
厚立其兄弟四人皆爲阿奇木伯克稍有  
人心寧不圖報遂殺牛酌酒與衆其醉霍  
吉斯盡縛之入城迎接大兵而獻之霍  
吉斯身受王封於是準噶爾之地悉平

椿園氏曰開國承家盛衰存亡之數夫  
惟人心之故耳仁慈強暴旨趨不同莫  
不以得人爲本夫以準噶爾之強其人  
殷富而勇悍其地廣大而險阻上下輯  
睦勢總力一恃其强大四出爲患及其  
敗也天兵西下勢如拉朽以百萬之  
衆萬里之地不一二年間誅戮幾無孑  
遺豈獨天厭其種類哉亦篡逆相循

人心弛散不能合一之故也夫周以忠厚立國及其衰也雖七雄竝起而猶戴天王漢以廉讓成風迨其季也雖庸愚負販而均思漢臘有風俗然後有人心所以固結之者深且遠也有明之一敗塗地無怪其然以便嬖巧令爲長材以奴顏婢膝爲圓活風俗卑汚廉恥道喪人心大不可問是說也不啻爲愚卽笑



西華圖身金卷三  
爲迂尚何責於準夷之蠢類哉

阿睦爾薩納叛亡紀略

阿睦爾薩納性狡詐反覆不常彼之導引  
大兵夷滅伊犁意欲借天朝之力立  
伊爲準噶爾之汗始大遂其志蓄心且不  
可測而

皇上廟算別有深謨阿睦爾薩納自料不  
能如願遂生逆謀煽惑額魯特愛曼人衆

使之叛亂時 大兵俱已凱旋惟將軍參  
贊駐劄丕爾沁地方辦理善後事宜滿漢  
官兵僅五百餘人事起倉卒遂被其害將  
軍參贊死之阿睦爾薩納旣叛 大兵電  
赴雲集分道進剿阿睦爾薩納力窮與其  
親丁七人共八騎奔入鄂羅斯地方 大  
兵追至鄂羅斯其察罕汗使人獻其尸焉  
嗣後額魯特叛亂不常



上震怒命三將軍各領兵數萬分道竝進  
誅其男婦子女逾百萬人其零星逃竄於  
山谷中者曰麻哈沁官兵四出搜索殺之  
盡絕所存者皆恭順之餘耳於是準噶爾  
之地盡入版圖設官兵屯田防守畱定邊  
副將軍駐伊犁鎮撫之

椿園氏曰阿睦爾薩納天資陰狡譎詐  
反覆之人而具有狠毒之才彼其款關

歸命時方救死不暇及導引 大兵平  
定伊犁亦有微勲可錄顧其患難少舒  
卽包藏禍心復爲叛逆豈非狼子破獍  
之尤哉我

皇上聖神文武小醜何能逞其陰謀正  
大光明魑魅何所施其伎倆卒之隻身  
死於道塗遺禍延於種類夫亦其所自  
取矣

西域聞見錄卷五



西域聞見錄卷六

西陲紀事本末下

布拉敦霍集占叛亡紀略

和卓木墨特回子之世家也回地各城皆  
準噶爾之阿拉巴圖歲納賦稅準噶爾以  
和卓木墨特族貴衆所尊服使總理回地  
各城自其祖父以來住居葉爾羌爲準噶  
爾辦理回務和卓木墨特多權術善收人

心大城諸回皆其心腹漸欲背準噶爾而自立一國準噶爾汗覺其有異心賺至伊犁置地牢中數年始釋仍於伊犁禁錮之和卓木墨特在伊犁生二子長曰布拉敦次曰霍集占卽回子所稱之大小和卓木也和卓木墨特死二子仍在伊犁乾隆二十年大兵平定伊犁將軍班第始將二子放回葉爾羌二人旣歸其父之心腹黨



羽及耆舊親故咸雲集嚮應椎牛宴會共  
相慶慰衆議大計布拉敦欲集各城聽候  
大皇帝諭旨而霍集占不可以爾我弟兄  
被準噶爾禁錮歷有年所今始得歸故土  
若聽 天朝諭旨必有一人召至北京以  
爲質與禁錮何異莫如守我險阻要害之  
地與之抗拒中國兵不能來卽來亦皆疲  
憊糧運不繼可一鼓而殲也且今準噶爾

已滅偏處無強鄰此天賜機會不可失也  
衆以爲然於是其伯克阿渾人等傳示各  
城愛曼整頓鞍馬器械均聽大小和卓木  
指麾各城數十萬回戶皆從之起事初布  
拉敦弟兄之歸自伊犁也素與有隙之回  
子庫車阿奇木伯克鄂對及其子鄂斯滿  
拜城阿奇木伯克噶達墨特及其子阿布  
都爾滿阿克蘇回子色提巴爾第及其弟

阿克伯克等聞之大懼知其必加殘害棄  
家而逃往伊犁迎 大兵投誠布拉敦弟  
兄旣叛各城響應霍集占光狡猾諸事皆  
聽其處置以庫車爲西入回疆之要路乃  
以其心腹回子阿布都克里木爲阿奇木  
伯克守庫車更益以精兵一千當是時也  
將軍兆惠方有事於伊犁微有風聞未得  
確信因遣領隊大臣伊敏圖領滿兵一百



及鄂對噶達墨特等百人額魯特兵二千  
由莫勒土斯山徑前赴庫車以責徵糧草  
爲名體察情形至庫車之伯幾爾山見有  
殺死之回子三人皆係鄂對親屬鄂對大  
哭卽回告領隊大臣謂殺死回子三人係  
鄂對親眷今旣被殺則庫車之從霍集占  
叛亂明確我等只有滿兵百人額魯特兵  
新附人心不一焉能與敵不如馳告將軍

謀而後進乃爲萬全伊敏圖不從至庫車  
阿布都克里木遣人邀請入城鄂對噶達  
墨特力諫不聽二人復還伊犁額魯特兵  
二千人均知其詐不肯入城伊敏圖乃領  
滿兵百人入之須臾咸爲所殺事聞

上命將軍雅爾哈善統領滿漢官兵萬餘  
竝帶鄂對等由土魯番進兵攻取庫車月  
餘不下布拉敦弟兄聞警卽選精兵萬人

最遠最準之贊巴拉烏鎗八千桿由阿克  
蘇之戈壁捷徑而來與我兵遇於城南大  
戰一日賊大敗入城戮其精銳六千遂據  
城力守不復出戰其城依山岡用柳條土  
沙密築而成礮攻不入時綠營官兵有獻  
開掘地道計者將軍納之於城北一里外  
山岡下掘入已有羅城矣而將軍急於收  
功嚴令晝夜力掘回子瞥見地下燈光機



遂泄露反使回人於城內用木版間斷歸路用水灌之干把十員兵六百皆死其中相持旣久鄂對密白將軍目今攻城日久城內必不能支霍集占必棄城逃歸葉爾羌去去有路徑兩條一由城西之渭干愛曼此地水淺人馬可渡渡河則得向阿克蘇之捷徑矣一由河色爾戈壁走阿克蘇大路必從北山口要路而過若於渭干愛

曼及北山口各伏兵一千則布拉敦弟兄  
必成擒矣將軍不聽唯併力攻城一日日  
暮一索倫兵聞城中駝鳴似負重遠行之  
聲疑霍集占欲遁潛告將軍將軍笑而置  
之飲酒弈棋疎於防守是夜布拉敦弟兄  
率葉爾羌回衆開西門由北山口而遁我  
兵竟未之知霍集占奔至阿克蘇阿克蘇  
不納至烏什亦然乃狼狽歸葉爾羌次日

庫車回子阿拉雜爾等開城迎降將軍入  
城收回兵一千盡坑之畱鄂對之子鄂斯  
滿攝庫車阿奇木伯克事務先是霍集占  
入庫車城怨鄂對之不附已也凡其親屬  
之未及逃者悉被夷戮其妻熱依木亦被  
獲霍集占欲納之熱依木不從因縛其二  
女一子擲城下撲殺之囚熱依木於高樓  
日加窘辱熱依木越城潛遁匿於阿克蘇



地方庫車旣降鄂斯滿手刃其仇三十餘人焉事聞

上震怒以雅爾哈善縱寇殺降收而誅之重命將軍兆惠副將軍富德自伊犁領兵進勦軍行甚速已抵阿克蘇步兵未到馬兵之健壯者二千餘人皆滿洲素倫勁旅將軍領之先進畱副將軍催齊兵馬繼進將軍追至葉爾羌霍集占人衆數萬拒

敵我兵人少馬乏不能取勝遂被圍於南山之下副將軍領兵後至去葉爾羌四站亦被圍兩軍阻隔三十餘日適戶部尚書果毅公阿里衮奉命從軍帶兵三百人途遇解送軍營之馬七百匹均驅之同行至被圍之所使解馬官兵驅馬於塵沙厚積之處往來馳驟煙埃大起乃領兵直衝賊壘聲言大兵三十萬卽刻到齊矣回

衆望塵大亂副將軍遂潰圍而出綠營官兵陸續漸集兵勢大振乃直趨葉爾羌南山將軍望見塵起遙聞鎗礮之聲知大兵已至卽合被圍之兵短刀步戰兩勢旣合內外夾攻霍集占敗入葉爾羌不出

大兵復回阿克蘇屯劄時台卡已斷

上聞我兵被圍特發滿漢索倫察哈爾等勁旅迅速進剿諭旨嚴切官兵皆星馳



而至會於阿克蘇將軍畱色提巴爾第守  
阿克蘇同副將軍富德尙書舒赫德阿里  
袞領兵進勦至喀什噶爾其地回子以城  
降畱噶達墨特守之霍集占聞知大兵  
勢盛喀什噶爾已降因攜其親黨數千棄  
葉爾羌逃往和闐葉爾羌回衆以城降將  
軍畱鄂對守之復進至和闐霍集占猶背  
城一戰其最猛很之回酋阿布都克里木

爲一索倫一箭殪之霍集占喪魄大敗而走和闐回衆以城降當是時也布拉敦弟兄勢窮力盡回疆無側足之地棄和闐而走巴達克山欲由巴達克山入溫都斯坦可以免禍而巴達克山之汗蘇爾坦沙恐取罪天朝阻之大戰布拉敦霍集占皆爲所殺以其首獻餘黨悉被擒獲將軍凱旋至葉爾羌設防官兵定擬伯克均賦稅

奏聞

上嘉悅晉爵一等公世襲副將軍一等侯  
世襲餘皆封蔭有差封鄂對爲貝勒授葉  
爾羌阿奇木伯克噶達墨特爲一等輔國  
公授阿克蘇阿奇木伯克鄂斯滿爲二等  
台吉授庫車阿奇木伯克其餘回酋封賞  
翎頂有差巴達克山之汗及其頭目封賞  
尤隆當霍集古之叛也布魯特之比阿其



木率其十九愛曼人等拒霍集占大戰至是授職散秩大臣賜之土地於是回部各城皆隸職方矣

椿園氏曰霍集占以桀驁狂悖之資其不甘居人下也審矣然殘忍好殺故一敗而不可收拾霍集占之死至今已二十餘年矣憐蘭回子到今思之往往流涕蓋自其祖父已來小惠之及於回人

者旣深且久使其承先人之緒延攬回  
衆之心其跳梁更當何如顧歸自伊犁  
之後大衆旣集遂肆其殘暴抉人目刖  
人足剖人腹奪人妻女屠戮城村以致  
羣回失望漸致乖離然猶能驅其黨羽  
與天兵抗拒二年之久始行撲滅曩  
時執事之臣不無縱敵遺殃之罪豈獨  
庫車之役任其竄逸而延害哉又聞霍

西域圖志卷之二  
集占至巴達克山蘇爾坦沙已使其大  
頭目齋羊酒遠迎而霍集占以其不親  
來怒殺其使故觸怒蘇爾坦沙弟兄一  
時授首若然則其桀驁狂悖爲何如哉  
蓋亦天奪其魄矣

烏什叛亂紀略

烏什阿奇木伯克阿布都拉哈密回人也  
隨從之人皆哈密回子俱係伊薩克之阿



拉巴圖服役奔走任其意之所爲不敢與較而回疆各城則不然其伯克皆係流官所屬回戶等諸部民迴與哈密之主僕名分不同阿布都拉習見哈密回子爲伊薩克驅策之處視同一例加以性情暴戾鞭撻凌虐日以爲常且勒索多方貪婪無厭其隨從之人尤爲恣橫烏什回子已不堪終日乃辦事大臣蘇成糊塗淫酗而其子

尤惡劣無知回子婦女有姿色者不問何人皆喚入署內父子宣淫且令家人兵丁裸逐以爲樂經旬累月始放出衙烏什回子久欲寢其皮而食其肉矣時有小差役不過沿城遞送物件耳奉差回子未知送至何所向阿奇木伯克請示阿布都拉怒其唐突重責數十鞭回子無奈向印房章京請示又以爲越竇重責三十木棍以致

羣回疑慮兼以夙恨遂謀作亂然亦僅三百餘人耳且事機顯露爲一回子所知奔告阿布都拉阿布都拉方飲酒以爲謠言惑衆叱逐之其夜三更時回衆亂作先將阿布都拉闔家殺死隨入署殺蘇成父子及家奴兵丁亦多遇害內地官兵及貿易人等殺之盡絕時最近之阿克蘇辦事大臣邊他哈聞變倉皇卽領回兵數百趨赴



烏什烏什開城出迎邊他哈卽令放礮城  
門復閉是時城中作亂之人不過四百餘  
皆閉戶家居不敢干預其事至此則羣起  
背叛共推阿喇布圖拉爲僞阿奇木伯克  
開城拒戰邊他哈大敗而走庫車大臣鄂  
寶領回兵往勦亦大敗而歸參贊大臣那  
世通聞變自喀什噶爾馳至伊犁將軍明  
瑞參贊大臣永貴領滿漢官兵一萬由穆

肅爾達坂來諸軍會於烏什圍其城事聞  
邊他哈以失悞軍機正法邠世通以他事  
誅諭旨嚴切諸軍攻城不遺餘力賊撓  
城死守相持久之初烏什之亂也葉爾羌  
阿奇木伯克貝勒鄂對之妻熱依木隨其  
子鄂斯滿住庫車聞風卽親見庫車大臣  
以回子性情最好效尤旁人作事烏什旣  
叛葉爾羌人戶尤衆且伯克阿渾中多不

知理之人難保無事夫鄂對性懦無斷恐  
爲衆所惑請歸葉爾羌同鄂對料理大臣  
從之熱依木五日馳三千餘里而至葉爾  
羌至則人情汹汹鄂對束手無策日夜焦  
愁伯克阿渾等紛紛來告烏什之事熱依  
木含糊應之約於明日飲酒議事衆至熱  
依木忽大怒曰汝等皆無賴子受

大皇帝深恩得有今日其享太平之樂無



有累卵之憂今烏什叛逆立見夷滅而汝等乃欲從之眞不忠不義求死惟恐不速者也況吾力尚能誅殺汝等今日莫想復出此門矣衆皆出於不意大驚各門均有守焉者倉卒不知所爲乃羣起跪請曰吾等實無反心惟求阿噶插保全之熱依木曰爾言不反誰則信之今爲汝等計須將各家所藏器械一一交出則顯無反心之

實矣衆曰諾於是熱依木張筵大會復將  
利害之處詳明開導溫言慰藉許以不死  
衆皆感泣復使歌舞之回婦回女將伯克  
阿渾等勸之大醉而陰遣腹心回子將各  
家器械查出呈送辦事大臣處收貯又將  
各家馬匹令人驅至百里外深山之中牧  
放衆情既定鄂對曰率伯克齊集大臣署  
中一更始散地遂寧帖阿克蘇回子亦有

觀望思動意其阿奇木伯克色提巴爾第  
方人 覲回至肅州聞風七日夜馳六千  
餘里入阿克蘇城回子乃不敢動庫車阿  
奇木伯克鄂斯滿從辦事大臣鄂寶引兵  
赴烏什城中不逞之徒亦思作亂賴有伊  
什罕伯克阿拉雅爾稽查嚴密日帶衆伯  
克聚集大臣署前二更始散遂得無事蓋  
回性多疑易蠱惑當無事時使其頭目阿



渾等連日聚會必生異議衆卽附和而起  
否亦無他伎倆也烏什之城南依山北臨  
大河自河至城半里許皆林木森布隔河  
望城不見礮攻不入自四月至七月未能  
成功一夜城中回子忽將林木盡行砍伐  
城池豁然而出 大兵直進圍之樵汲路  
絕內自亂阿喇布圖拉自殺 大兵遂拔  
其城

上以其人反覆盡誅之乃移參贊大臣駐其地徙各城回戶以實之

椿園氏曰曲突徙薪不知其用焦頭爛額揖諸上賓自古慨之矣夫膺耳目之寄專城萬里之外上切君父之宸衷下屬地方之仰望責任亦綦重哉正宜勞心焦思竭力經營顧惟簠簋不飭爲所欲爲以狂妄爲瀟灑以遊戲爲才情

視國家之事爲具文惟細人之環玩而  
卒蹈覆餗之羞身死名裂何足責焉然  
以一人起釁致累萬衆無遺非細故矣  
夫漢之任尚亦一時俊快之才徒以疾  
惡太嚴猶足致亂使西域諸國終漢之  
世而不復與中國通況么膺豎子市儈  
貪鄙之類哉慨然前車之鑑爲之嘆息

土爾扈特投誠紀略



土爾扈特之汗曰烏巴錫其高祖鄂岳奇  
爲準噶爾所逼率其部落投入鄂羅斯人  
戶微牲畜少鄂羅斯汗子之額濟爾地方  
恣其遊牧其地中隔大河流浩瀚闊數  
十里兩岸地廣草肥乃分布散處於其間  
安居樂業自鄂岳奇傳至烏巴錫已七世  
矣歷一百七十餘年休養生息駝馬牛羊  
不可勝計人戶隨烏巴錫居於額滿爾河

之南岸者四十六萬餘戶北岸所居鄂托克台吉管下人戶數亦相當乾隆二十年間大兵掃蕩伊犁其零星逃竄之都爾伯特懷特霍碩特及舍楞所領之額魯特人等均入鄂羅斯察罕汗悉安插於烏巴錫部下是爲新土爾扈特鄂羅斯北鄰控噶爾原係上國後察罕汗缺其貢獻與之構兵屢經大敗前後徵兵於土爾扈特死

者亦七八萬至是復徵兵於土爾扈特土  
爾扈特各愛曼人人危懼烏巴錫計無所  
出其新屬之額魯特都爾伯特懷特霍碩  
特四種人原在伊犁之雅爾及哈喇沙拉  
等處遊牧其山川路徑皆所熟悉因以地  
之草肥水甘土田廣闊可以占據立業唆  
使烏巴錫攜衆潛逃烏巴錫爲其所惑遂  
與台吉喇嘛等密議定策約定北岸所居



人戶於河水凍結後渡河一同逃赴伊犁  
於是額魯特舍楞流言於衆曰察罕汗今  
又徵兵令十六歲以上者盡數赴敵是借  
征伐控噶爾爲名欲殲滅我土爾扈特之  
意也計將安出衆人聞之家號戶啼人情  
汹汹烏巴錫見人心搖動遂集大小宰桑  
諭以逃走伊犁之利衆皆懼喜悉各整頓  
兵馬束載牲畜爲遠行之計時乾隆三十

五年天氣溫和十月中旬河冰不凍烏巴  
錫不能待河北人戶遂殺鄂羅斯匠役干  
人及貿易人等攜所部之上爾扈特霍碩  
特懷特都爾伯特額魯特人衆四十六萬  
餘戶於十月二十三日起程沿途劫掠殘  
破鄂羅斯城池四處其察罕汗聞警使其  
濟納拉喇領兵數萬追襲濟納拉喇彼國之將軍也而  
烏巴錫人衆已逾坑格勒圖喇而南坑格勒圖

喇鄂羅斯之卡倫

已入中國地界濟納拉喇乃引

兵還烏巴錫旣入中國乃由巴爾噶什淖爾而進其間經過之戈壁五日雖有水泉寸草不生牲畜倒斃無算行至青可斯察漢卽哈薩克王阿布賴及阿布爾北斯阿布爾班必管轄之境哈薩克人等旣慮擾其游牧又利土爾扈特之牲畜人口遂羣起劫奪日日相持互有殺傷亦不能阻其



前進轉擄得哈薩克人口爲之嚮導至克  
齊克玉子地方其人強橫近布魯持習於  
戰鬪其二品頂翎待衛職銜之哈薩克台  
吉額勒里納拉里人明白爲衆哈薩克所  
服聞知土爾扈特在青可斯察汗打仗消  
息遂將附近人戶牲畜徙之遠處親領精  
銳萬人出迎於克齊克玉子之要路屯劄  
一面移會哈薩克王布阿賴迎頭截殺而

令鄂托克五處台吉於中途四出邀集使其首尾不能相顧而哈薩克王布阿賴已將土爾扈特棄鄂羅斯而來伊犁竝青可斯察漢打仗情形日行八百里稟知伊犁將軍聽候指示矣土爾扈特大衆俱集額勒里納拉里見其勢衆料難阻攔而烏巴錫亦畏其精銳不敢輕進相持半月有餘將軍諭到令哈薩克人等加意保護地方

不許土爾扈特在游牧之處穿走如有不  
馴卽行殺戮額勒里納拉里見諭卽遣人  
告知烏巴錫烏巴錫與其台吉喇嘛計議  
欲由哈拉他爾行走以其地之牲畜多水  
草盛搶刼而至伊犁再看光景而額勒里  
納拉里堅執不從又相持四五日適哈拉  
他爾人衆聞風亦各聚集多而且銳一俟  
土爾扈特入境卽行打仗及伊犁將軍傳



諭原委烏巴錫等均已知覺計出無奈遂  
與額勒里納拉里講和向沙喇伯可而進  
而額勒里納拉里所領克齊克玉子及哈  
拉他爾之人出其不意從中截斷肆行劫  
掠土爾扈特死者無算行至沙喇伯可南  
界與布魯特地界相連布魯特聞之人各  
喜躍相慶以爲天賜聚集十餘萬騎星飛  
雲擁烏巴錫避入沙喇伯可北界之戈壁

而千餘里之戈壁滴水寸草皆無時際三月天氣溫暖人皆取馬牛之血而飲瘟疫大作病疾相傳死者三十萬人牲畜十存三四經十餘日狼狽逃出而布魯特久候於戈壁之外或前或後或聚或散日夜追殺搶奪被劫之男婦子女牲畜什物數倍於哈薩克直至他木哈地方與內地卡倫相近布魯特始斂兵退烏巴錫至他木哈

猶有男婦大小人口二十七萬將軍遣  
侍衛普濟保察哈爾領隊大臣納旺散秩  
大臣額魯特碩通滿洲協領全鑑巴虎佐  
領呼圖克前往問其來意烏巴錫與其台  
吉喇嘛計議六七日始定以投誠

大皇帝爲詞乃引烏巴錫謁見將軍因獻  
玉器自鳴時刻表定宣窯器自來火鳥  
鎗拉古爾木碗金錢等物並獻伊祖所受



明永樂八年漢篆勅封玉印一顆於是將  
軍盡將其衆措置於伊犁事聞奉旨  
差額駙色布騰巴爾珠爾等帶領土爾扈  
特汗烏巴錫及其台吉頭目赴熱河引  
見於是烏巴錫等十三人馳赴熱河行在  
瞻仰天顏

上悅封烏巴錫爲土爾扈特部落卓里克  
圖汗策伯克多爾濟爲布彥圖親王舍楞

爲新入土爾扈特之額魯特等部落畢里  
克圖郡王班巴爾爲畢錫勒爾圖郡王功  
格爲霍碩特部落圖薩圖貝勒莫們圖爲  
濟爾噶爾貝勒旺淡沙喇叩肯克布騰葉  
勒木丕爾額魯根烏巴洗俱爲貝子拜濟  
呼爲輔國公開海博爾喀什哈爲一等台  
吉以上均爲扎薩克扎薩克者各食俸薪  
不相統屬其餘大頭目三十人均受封一

二三等台吉均歸伊犁將軍管轄令各歸  
部落俱賞給土地令其遊牧乾隆三十八  
年烏巴錫莫們圖皆移於著勒土斯四十  
年烏巴錫病故其子策璘納木扎爾承襲  
其汗時年八歲

椿園氏曰大而國與天下細而身家與  
小人謀事未有不僨者小人近而習善  
承意旨因而施其伎倆以便其私圖久



則愚而弄之如玩木偶然昏昧之夫猶  
謂能察善惡詡詡然以智謀自矜卒蹈  
滅亡而不知悟千古以來如一丘之貉  
可慨也夫土爾扈特之在當日竄身無  
所鄂羅斯與之額濟爾肥沃之地得以  
休養生息譬如鳥焉卵而翼之矣安享  
幾二百年傳至烏巴錫擁衆百萬牲畜  
滿野鄂羅斯遇有危難卽匍匐救之亦

義不容辭顧聽舍楞之邪說而包藏禍  
心欲占中國之疆界棄久安之業逞不  
測之謀涉沙磧不毛之地履虎狼殘暴  
之鄉以致種類幾無子遺豈獨其謀之  
不臧抑亦天厭之矣彼舍楞以狡狴之  
資爲阿睦爾薩納之心腹不必懷思故  
土且不知其所畜何心烏巴錫年少易  
惑遂爲所愚借其力以成己之私嗚呼

有國家者可與小人謀事乎哉

西域聞見錄卷六











